GENEWARS™

Guide d'installation et de dépannage

AVERTISSEMENT AUX POSSESSEURS DE TELEVISEURS GRAND ECRAN A PROJECTION

Des images fixes ou stationnaires peuvent causer une détérioration irréversible du tube cathodique de votre téléviseur en en marquant les luminophores de manière définitive. C'est la raison pour laquelle il est déconseillé d'utiliser les jeux vidéo de manière répétée ou prolongée sur les téléviseurs grand écran à projection.

AVERTISSEMENT SUR L'EPILEPSIE

A LIRE AVANT TOUTE UTILISATION D'UN JEU VIDEO PAR VOUS-MEME OU VOTRE ENFANT

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de conscience à la vue de certains types de lumière clignotante ou de sources lumineuses de notre environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo. Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie.

Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation.

Nous conseillons aux parents d'être attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, perte de conscience, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, veuillez immédiatement cesser de jouer et consulter un médecin.

PRECAUTIONS A PRENDRE DANS TOUS LES CAS POUR L'UTILISATION D'UN JEU VIDEO

- Ne vous tenez pas trop près de l'écran. Jouez à bonne distance de l'écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement.
- Utilisez de préférence les jeux vidéo sur un écran de petite taille.
- Evitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.
- Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée.
- En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

Le Jeux Manuel

Sommaire

Installation en mode DOS 3
Pour installer GeneWars sous Windows 95 3
Pour lancer GeneWars 4
Des problèmes avec le jeu ? 5
Avant de décrocher le téléphone, LISEZ CECI ! 5
Créer une disquette de démarrage Windows® 95/DOS pour GeneWars 5
Pour lancer votre machine avec la disquette de démarrage : 6
Compatibilité de la carte vidéo 6
Résumé des commandes 7
Questions et réponses 7
Assistance Technique 8

Le Vieux Manuel

Installation en mode DOS

1. Mettez le CD de GeneWars dans le lecteur de CD-ROM.
2. Passez l'invite sur D: (ou la lettre correspondant à votre lecteur, le cas échéant) et appuyez sur la touche **Entrée.**
3. Tapez **install** et appuyez sur la touche **Entrée.**
4. L'écran de la langue apparaît. Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris pour choisir la langue dans laquelle vous souhaitez jouer.
5. L'écran d'installation apparaît avec l'option **Carte Effets Sonores** qui clignote. Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris pour sélectionner (si votre PC n'a pas de carte son, allez directement au point 9).
6. L'écran de configuration du son apparaît. Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur le modèle de votre carte son ou celui qui s'en approche le plus dans la liste.
   NB: si vous n'êtes pas sûr du modèle à sélectionner, consultez la documentation fournie avec votre carte son ou votre PC, puis étudiez chaque modèle proposé dans la liste à l'écran pour sélectionner celui dont les spécifications correspondent le mieux à celles décrites dans la documentation.
7. Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur **Configuration Automatique**. Si tout est correct, vous obtiendrez le message "Carte son détectée".
   (Si vous obtenez le message "Carte son non détectée", cliquez sur **OK** puis sélectionnez **Configuration manuelle**. Entrez les spécifications de votre carte son après avoir consulté sa documentation pour les vérifier).
8. Pour vérifier que les effets sonores sont bien réglés, cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur **Test**. Quand vous entendez le son-témoin, cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur **OK** puis sur **Accepter**. Si vous n'entendez rien, verifiez le réglage du volume et les connexions des haut-parleurs. Si vous n'entendez toujours rien, retournez au point 6.
9. Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur **Installer**. Il y a trois différents types d'installation, la plus complète permettant plus de rapidité au jeu. Sélectionnez celle que vous souhaitez en cliquant dessus avec le **bouton gauche** de la souris.
   Installation complète : nécessite 112 Mo d'espace sur le disque dur.
   Installation normale : nécessite 76 Mo d'espace sur le disque dur.
   Installation minimale : nécessite 41 Mo d'espace sur le disque dur.
   Le répertoire par défaut est C:\GENEWARS. Appuyez sur la touche **Entrée** pour valider ou sur la touche **Retour** pour effacer et taper à la place le répertoire dans lequel vous voulez ranger les fichiers de jeu et sauvegarder les parties.
10. Lorsque tous les fichiers seront copiés, vous entendrez un rugissement (eh oui !). Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur **OK**, puis sur **Quitter**. Si l'installation a échoué, retournez à l'invite du DOS en cliquant avec le **bouton gauche** de la souris sur **OK** puis sur **Quitter**. Vous devrez vérifier que votre disque dur a suffisamment d'espace libre pour l'installation que vous souhaitez avant de réinstaller le jeu.
11. A la fin de l'installation, le programme vous ramène aux commandes. Veuillez maintenant vous rendre à la rubrique *Pour lancer GeneWars*.

Pour installer GeneWars sous Windows 95

Double-cliquez avec le bouton gauche de la souris sur Poste de travail.
Double-cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le répertoire du lecteur de CD-ROM (généralement D:)

1. L'écran de la langue apparaît. Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris pour choisir la

Manuel

langue dans laquelle vous souhaitez jouer.

2. L'écran d'installation apparaît avec l'option **Carte Effets Sonores** qui clignote. Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris pour sélectionner (si votre PC n'a pas de carte son, allez directement au point 6).
3. L'écran de configuration du son apparaît. Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur le modèle de votre carte son ou celui qui s'en approche le plus dans la liste.
   NB: si vous n'êtes pas sûr du modèle à sélectionner, consultez la documentation fournie avec votre carte son ou votre PC, puis étudiez chaque modèle proposé dans la liste à l'écran pour sélectionner celui dont les spécifications correspondent le mieux à celles décrites dans la documentation.
4. Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur **Configuration Automatique**. Si tout est correct, vous obtiendrez le message "Carte son détectée".
   (Si vous obtenez le message "Carte son non détectée", cliquez sur **OK** puis sélectionnez **Configuration manuelle.** Entrez les spécifications de votre carte son après avoir consulté sa documentation pour les vérifier).
5. Pour vérifier que les effets sonores sont bien réglés, cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur **Test**. Quand vous entendez le son-témoin, cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur **OK** puis sur **Accepter**. Si vous n'entendez rien, vérifiez le réglage du volume et les connexions des haut-parleurs. Si vous n'entendez toujours rien, retournez au point 2.
6. Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur **Installer**. Il y a trois différents types d'installation, la plus complète permettant plus de rapidité au jeu. Sélectionnez celle que vous souhaitez en cliquant dessus avec le **bouton gauche** de la souris.
   Installation complète : nécessite 112 Mo d'espace sur le disque dur.
   Installation normale : nécessite 76 Mo d'espace sur le disque dur.
   Installation minimale : nécessite 41 Mo d'espace sur le disque dur.
   Le répertoire par défaut est C:\GENEWARS. Appuyez sur la touche **Entrée** pour valider ou sur la touche **Retour** pour effacer et taper à la place le répertoire dans lequel vous voulez ranger les fichiers de jeu et sauvegarder les parties.
7. Lorsque tous les fichiers seront copiés, vous entendrez un rugissement (eh oui !). Cliquez avec le **bouton gauche** de la souris sur **OK**, puis sur **Quitter**. Si l'installation a échoué, retournez à l'invite du DOS en cliquant avec le **bouton gauche** de la souris sur **OK** puis sur **Quitter**. Vous devrez vérifier que votre disque dur a suffisamment d'espace libre pour l'installation que vous souhaitez avant de réinstaller le jeu.
8. A la fin de l'installation, le programme vous ramène aux commandes. Veuillez maintenant vous rendre à la rubrique *Pour lancer GeneWars*.

Pour lancer GeneWars

Assurez-vous que le CD de GeneWars est bien dans le lecteur. Si vous êtes sous Windows 95, cliquez sur Poste de Travail.

Double-cliquez sur l'icône du disque dur C:

Si vous avez changé le répertoire de GeneWars en un autre que C: durant l'installation, cliquez sur l'icône appropriée.

Double-cliquez sur le répertoire de GeneWars puis sur l'icône de Gene Wars.

Le jeu se charge et vous voyez la séquence d'introduction. Veuillez consulter le manuel de jeu pour savoir comment on joue à GeneWars.

NB : Si le menu principal de GeneWars apparaît et que vous n'avez pas de pointeur de souris à l'écran, appuyez sur ALT-A puis O, pour revenir au DOS. Vous devez alors charger le gestionnaire de la souris. Veuillez consulter le manuel de votre machine pour savoir comment procéder.

Le Vrai Manuel

Des problèmes avec le jeu ?
Avant de décrocher le téléphone, LISEZ CECI !

Si vous avez des problèmes en installant le jeu ou en cours de partie, nous pouvons vous aider. D'abord, assurez-vous que vous avez bien lu toutes les instructions d'installation. Si c'est bien le cas et que vous avez toujours des difficultés, vous trouverez ci-après des informations pour régler certains problèmes.

ATTENTION : avant d'appliquer une des suggestions suivantes, assurez-vous que vous maîtrisez bien les commandes de DOS utilisées. Consultez le manuel de votre machine pour plus d'informations.

Créer une disquette de démarrage Windows® 95/DOS pour GeneWars

Si vous rencontrez des problèmes ou des blocages, nous vous suggérons de lancer votre machine avec une disquette de démarrage. Ceci vous garantira la quantité de mémoire nécessaire et installera l'environnement dans lequel le jeu a été conçu pour fonctionner.

Voici le détail des étapes pour la création d'une disquette de démarrage. Veuillez les suivre exactement.

IMPORTANT : vous devez préalablement vous munir d'une disquette vierge au format de votre lecteur A:.

1. A l'invite du DOS, tapez **C:** et appuyez sur la touche **Entrée**
2. Mettez une disquette vierge dans le lecteur A:
3. Tapez **FORMAT A:/S** et appuyez sur la touche **Entrée**
4. Un message vous demande de mettre une disquette vierge dans le lecteur A:. Faites-le si vous ne l'avez pas déjà fait et appuyez sur la touche **Entrée.**
5. A la fin du formatage, un message vous demande de taper un nom pour la disquette. Tapez un nom ou appuyez sur la touche **Entrée** si vous ne voulez pas attribuer de nom.
6. Un message vous demande ensuite si vous voulez formater une autre disquette. Tapez **N** et appuyez sur la touche **Entrée.**
7. Vous devez à présent créer un fichier CONFIG.SYS sur cette disquette de démarrage en tapant, à l'invite C: le message suivant

EDIT A:\CONFIG.SYS puis appuyez sur la touche **Entrée**

Lorsque que l'écran apparaît, tapez :

DEVICE=C:\WINDOWS\HIMEM.SYS
DOS=HIGH
FILES=50
BUFFERS=30
DEVICE=C:(CHEMIN DE VOTRE GESTIONNAIRE DE LECTEUR DE CD-ROM)

Dans la ligne qui précède, copiez bien les informations sur votre gestionnaire de lecteur de CD-ROM telles qu'elles apparaissent dans le fichier CONFIG.SYS du répertoire-racine de votre disque dur. Pour les afficher, à l'invite DOS, tapez

TYPE C:\CONFIG.SYS puis appuyez sur la touche **Entrée.**

Copiez sur une feuille la ligne correspondant à votre lecteur. Par exemple, la ligne d'un lecteur de CD-ROM Panasonic connecté à une carte SoundBlaster 16 serait :

device=c:\sb16\drv\sbcd.sys /d:mscd001 /p:220

8. Quittez en sauvant ce fichier en appuyant sur :

ALT-F
Q
O

Le Jeux Manuel

9. Vous aurez également besoin d'un fichier AUTOEXEC.BAT sur la disquette de démarrage. Pour le créer, tapez :
EDIT A:\AUTOEXEC.BAT puis appuyez sur la touche **Entrée**.
Lorsque le nouvel écran apparaît, tapez :
PROMPT PG
PATH=C:\DOS;C:\WINDOWS\COMMAND
C:(chemin)**\MSCDEX** (tous les paramètres tels qu'ils apparaissent dans le fichier AUTOEXEC.BAT ou le fichier AUTOEXEC.DOS sur le volume C:)
Ajoutez, dans la ligne précédentes les informations sur le gestionnaire de souris MSCDEX telles qu'elles apparaissent dans le fichier AUTOEXEC.BAT dans le répertoire-racine de votre disque dur. Pour les afficher, à l'invite du DOS, tapez :
TYPE C:\AUTOEXEC.BAT ou **TYPE C:\AUTOEXEC.DOS** et appuyez sur la touche **Entrée**.
Cherchez la ligne qui contient MSCDEX et copiez-la sur une feuille de papier. Par exemple la ligne d'un lecteur de CD-ROM Panasonic connecté à une carte SoundBlaster 16 serait :
C:\ windows\MSCDEX /d:mscd001 /v /m:10
Pour la souris :
C:\MOUSE\MOUSE.COM (ou le chemin du gestionnaire de souris tel qu'il est décrit dans le fichier AUTOEXEC.BAT ou le fichier AUTOEXEC.DOS dans le volume C:)
REMARQUE : si votre machine est équipée de MS-DOS version 6.2 ou ultérieure et de 8 Mo de mémoire RAM, vous pouvez utiliser le programme d'antémémoire Smartdrive pour optimiser les performances de votre lecteur de CD-ROM et permettre à GeneWars de tourner de la manière la plus fluide possible. Ajoutez la ligne suivante *sous* la ligne MSCDEX dans le fichier AUTOEXEC.BAT.
C:\ WINDOWS\SMARTDRV.EXE 2048
10. Quittez en sauvant ce fichier en appuyant sur :
ALT-F
Q
O
IMPORTANT : pensez à lancer votre PC avec la disquette de démarrage avant d'installer et chaque fois que vous jouez à GeneWars.

Pour lancer votre machine avec la disquette de démarrage :

1. Mettez la disquette dans le lecteur A: puis redémarrez votre ordinateur. Le système sera initialisée sur l'invite A:
2. Tapez **C:** et appuyez sur la touche **Entrée** pour revenir au disque dur.
Pour plus d'informations, consultez le manuel de votre machine.

Compatibilité de la carte vidéo

Les graphismes en haute résolution de GeneWars nécessitent une carte vidéo et une extension BIOS SVGA à la norme VESA installées avant de lancer le jeu. VESA signifie en anglais Video Electronics Standards Association et c'est une norme qui permet l'affichage de graphismes avec toute carte vidéo compatible sans que les programmeurs de jeux aient besoin de savoir précisément comment fonctionne chaque carte.

Si, lorsque vous essayez de lancer le jeu avec un affichage en haute résolution, vous obtenez soit un écran vierge soit des graphismes de mauvaise qualité, il est probable que votre carte vidéo nécessite un gestionnaire VESA, devant être installé avant l'utilisation du jeu. Pour plus d'informations sur le chargement du gestionnaire, reportez-vous à la documentation et au logiciel livrés avec votre carte vidéo ou contactez la fabricant de carte vidéo.

Le Vieux Manuel

Résumé des commandes

Souris :	pour déplacer le pointeur et faire défiler l'écran.
Clic gauche :	pour accomplir une action /sélectionner un spécialiste/activer le panneau de contrôle/définir la destination d'une créature ou d'un spécialiste.
Ctrl + Clic gauche :	pour détruire une construction (attention ! Mauvaise action...)
Clic gauche-tirer :	pour sélectionner un groupe
Ctrl + Clic gauche-tirer :	pour sélectionner un groupe de spécialistes
Alt + Clic gauche-tirer :	pour sélectionner un groupe de créatures
Clic-droit :	pour dé-sélectionner un spécialiste/une construction/une créature ; fermer un menu ; localiser un spécialiste (dans l'icône de spécialiste, sur le panneau principal) ; se déplacer vers un point (dans la petite carte)
Maj + Clic gauche :	pour n'atteindre qu'une construction/une créature/un spécialiste/un objet de l'ennemi (par exemple, lors d'un tir)
Touches fléchées :	défilement de la carte
H :	mode Aide
Tab :	active/désactive un panneau
Touches 1 à 5 :	touches des spécialistes
Barre d'espace :	pour arrêter l'action d'un spécialiste.
Flèche Début de document :	pour revenir à votre base
P :	pour faire une pause
Echap :	pour quitter la partie vers l'écran des options
T :	pour rendre les bâtiments et les arbres transparents afin de voir et sélectionner derrière eux (réappuyer pour annuler)
Q :	pour s'allier à un autre joueur (en mode réseau uniquement)

Questions et réponses

Q: Est-ce que je peux désinstaller GeneWars ?

R: Oui. Sous DOS, détruisez simplement le répertoire C:\GENEWARS sur le disque dur.

Faites attention à ne détruire que les fichiers GeneWars sur le disque dur. Si vous n'êtes pas familier avec cette manoeuvre, vous risquez de détruire d'autres fichiers par erreur et il vous sera difficile de les récupérer. Il vaut mieux que vous consultiez le manuel du DOS quant à la manière de détruire des fichiers si vous avez le moindre doute.

Q: Ma carte son/vidéo n'est pas signalée comme certifiée, est-ce que GeneWars fonctionnera quand même ?

R: Dans la plupart des cas, oui. Si vous avez des difficultés, vous pouvez contacter le fabricant ou le revendeur pour obtenir des gestionnaires mis à jour.

Q: Peut-on jouer à GeneWars avec un joystick ?

R: Non

Le Vieux Manuel

Assistance Technique

Vous avez suivi toutes les directives de la documentation, mais vos problèmes persistent. Voici quelques conseils qui pourraient vous aider à les résoudre.

Notre équipe de techniciens sera prête à vous aider si vous avez le moindre problème avec le jeu. Vous pouvez contacter le service consommateur d'Electronic Arts du lundi au vendredi aux heures de bureau, au 0472 53 25 00.

Il existe aujourd'hui des milliers de PC aux configurations différentes, et des milliers de logiciels et de périphériques. Vous aurez peut-être besoin de contacter votre revendeur ou le fabricant de votre matériel pour configurer votre système de manière à ce qu'il fonctionne avec notre jeu.

Si vous nous appelez, essayez de vous tenir près de votre ordinateur. Si c'est impossible, préparez les informations suivantes :

- Le cas échéant, le message d'erreur qui s'est affiché au moment où a lieu le problème.
- La liste du type de votre machine ainsi que le contenu de votre matériel, y compris l'unité centrale, les détails de vos cartes son et vidéo.
- Le numéro de la version du DOS que vous utilisez.
- Le type de souris et de gestionnaire de périphérique.
- Le contenu de vos fichiers CONFIG.SYS et AUTOEXEC.BAT.
- Le type de votre lecteur CD-ROM et la version des extensions du CD-ROM.
- Le résultat des instructions CHKDSK and MEM/C.

Vous pouvez également nous écrire en précisant un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre pendant la journée et les informations mentionnées ci-dessus, à l'adresse suivante :

ELECTRONIC ARTS S.A. - Service Consommateurs
Centre d'affaires Télébase
3, rue Claude Chappe
69771 St Didier au Mont d'Or Cedex

Le Vieux Manuel

GeneWars est une marque de Bullfrog Productions Ltd. Le logo Bullfrog est une marque déposée de Bullfrog Productions Ltd. Syndicate est une marque de Electronic Arts. Electronic Arts et le logo Electronic Arts sont des marques déposées de Electronic Arts. Ce jeu fait appel à la technologie Smacker Video. Copyright (C) 1994 - 1996 par Invisible, Inc. d.b.a. RAD Software. Windows et DirectX sont soit des marques soit des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.



BFF05100345Y